



EXERCITIA LATINA

Plenissimum Corpus Flexionis — Manual Didático & Compêndio Gramatical

Edição Didática de Flexão Nominal, Radicais e Exceções Latinas

• Encontro & Presença •

EXERCITIA LATINA

*Compêndio de Gramática, Paradigmas, Radicais, Exceções e Helenismos
para o Aprendizado Sistemático das 5 Declinações*

“Grammatica est scientia recte loquendi et origo et fundamentum liberalium litterarum.”

— Quintilianus (Institutio Oratoria)

Ad usum linguae latinæ studiosorum

• ENCONTRO & PRESENÇA •

INDEX GENERALIS

Sumário de Capítulos, Módulos e Paradigmas (Navegação Direta)

CAPÍTULO I — Extração do Radical	<i>Regra de Ouro do Genitivo Singular</i>	<i>Pág. 4</i>
CAPÍTULO II — Exceções de Gênero	<i>Quadro Mnemônico e Casos Especiais</i>	<i>Pág. 5</i>
CAPÍTULO III — Helenismos e Arcaísmos	<i>Desinências Gregas (-an, -en) e -ubus</i>	<i>Pág. 6</i>
MATRIZ MESTRE — Desinências	<i>Tabela Sinóptica da 1ª à 5ª Declinação</i>	<i>Pág. 7</i>
MÓDULO I — 1ª Declinação Regular	<i>Substantivos em -a (-a, -ae)</i>	<i>Pág. 8</i>
MÓDULO II — 2ª Declinação em -us	<i>Masculinos Regulares (-us, -i)</i>	<i>Pág. 9</i>
MÓDULO III — 2ª Declinação em -er/vir	<i>Modelos puer, magister e vir</i>	<i>Pág. 10</i>
MÓDULO IV — 2ª Declinação Neutra	<i>Paradigma bellum, belli</i>	<i>Pág. 11</i>
MÓDULO V — 3ª Decl. Imparissílabos M/F	<i>Temas Consonantes (rex, regis)</i>	<i>Pág. 12</i>
MÓDULO VI — 3ª Decl. Imparissílabos N.	<i>Neutros Consonantes (corpus, corporis)</i>	<i>Pág. 13</i>
MÓDULO VII — 3ª Decl. Parissílabos	<i>Temas em -I (civis, nubes, navis)</i>	<i>Pág. 14</i>
MÓDULO VIII — Neutros em -e, -al, -ar	<i>Grupo Especial (mare, animal, calcar)</i>	<i>Pág. 15</i>
MÓDULO IX — 4ª Declinação Masculina	<i>Regulares em -us (fructus, -us)</i>	<i>Pág. 16</i>
MÓDULO X — 4ª Declinação Neutra	<i>Neutros Puros em -u (cornu, genu)</i>	<i>Pág. 17</i>
MÓDULO XI — 5ª Declinação	<i>Ditongos e Paradigmas (-ei, dies, res)</i>	<i>Pág. 18</i>
MÓDULO XII — Helenismos Infiltrados	<i>1ª e 2ª Decl. (Aeneas, epitome, mythos)</i>	<i>Pág. 19</i>
MÓDULO XIII — 2ª Declinação Anômala	<i>Deus, filius, genius e mi fili</i>	<i>Pág. 20</i>
MÓDULO XIV — 3ª Declinação Irregular	<i>vis, bos, Iuppiter, senex, iter, caro, os</i>	<i>Pág. 21</i>
MÓDULO XV — Helenismos Avançados	<i>3ª e 4ª Decl. (dogma, basis, Dido)</i>	<i>Pág. 22</i>
MÓDULO XVI — Exceções Femininas 4ª	<i>Femininos em -us (manus, tribus)</i>	<i>Pág. 23</i>
MÓDULO XVII — 4ª Decl. Heteróclita	<i>domus, Iesus e Dativos em -ubus</i>	<i>Pág. 24</i>
MÓDULO XVIII — Aptota & Defectiva	<i>Fas, mane, spons, Singularia/Pluralia</i>	<i>Pág. 25</i>
MÓDULO XIX — Hebraísmos Morfológicos	<i>Maria, Ioannes, Pascha, Cherubim</i>	<i>Pág. 26</i>
MÓDULO XX — Metamorfos Históricos	<i>locus/loca, caelum/caeli, vas/vasa</i>	<i>Pág. 27</i>



CAPÍTULO I — GUIA PRÁTICO DE EXTRAÇÃO DO RADICAL

Um dos erros mais comuns na flexão latina é tentar adicionar desinências ao Nominativo Singular. O radical (tema) inalterável de qualquer palavra latina é obtido exclusivamente através do Genitivo Singular, retirando-se a terminação casual correspondente à sua declinação.

DECLINAÇÃO	TERMINAÇÃO DO GENITIVO	ENUNCIAÇÃO DO DICIONÁRIO	CORTAR SUFIXO	RADICAL REAL
1ª Declinação	-ae	puella, puellae	puell- ae	puell-
2ª Declinação	-i	dominus, domini / puer, pueri	domin- i / puer- i	domin- / puer-
3ª Declinação	-is	rex, regis / miles, militis	reg- is / milit- is	reg- / milit-
3ª Neutra	-is	corpus, corporis / nomen, nominis	corpor- is / nomin- is	corpor- / nomin-
4ª Declinação	-us (ūs)	fructus, fructus / cornu, cornus	fruct- us / corn- us	fruct- / corn-
5ª Declinação	-ei / -ei	dies, diei / fides, fidei	di- ei / fid- ei	di- / fid-

Atenção aos Imparissílabos da 3ª Declinação: Note que no Nominativo Singular o radical frequentemente aparece modificado ou contraído (ex.: rex para o radical reg-; miles para milit-; corpus para corpor-). Por isso, para declinar corretamente nos demais casos, utilize sempre o radical do Genitivo.



CAPÍTULO II — QUADRO MNEMÔNICO DE EXCEÇÕES DE GÊNERO

Embora cada declinação possua gêneros gramaticais predominantes, os textos clássicos e o latim litúrgico apresentam importantes exceções de gênero que são cobradas em provas e no simulado interativo.

DECLINAÇÃO	GÊNERO PADRÃO	PALAVRAS DE EXCEÇÃO	GÊNERO DA EXCEÇÃO	MOTIVO FILOLÓGICO / USO
1ª Declinação	Feminino	nauta, poeta, agricola, propheta	Masculino	Profissões / ofícios históricos exercidos por homens.
2ª Declinação (-us)	Masculino	humus, domus, Aegyptus	Feminino	Nomes de terras, ilhas, árvores e a casa (domus).
2ª Declinação (-um)	Neutro	vulgus (populacho)	Masc. / Neutro	Oscila entre os dois gêneros clássicos.
3ª Declinação	Masc. / Fem.	mare, animal, calcar, corpus, os	Neutro	Temas em -e, -al, -ar e neutros consonantes em -us.
4ª Declinação (-us)	Masculino	manus, tribus, porticus, acus	Feminino	Exceções severas (mão, tribo, pórtico, agulha).
5ª Declinação	Feminino	dies, diei (e meridies)	Masculino	Dies é masc. no dia comum; fem. em datas apazadas.

Mnemônico para a 4ª Declinação Feminina: 'Com a manus (mão) na acus (agulha), a mulher da tribus (tribo) atravessou o porticus (pórtico) para abraçar a socrus (sogra) sob o quercus (carvalho).' — Todas estas palavras terminam em -us, mas exigem adjetivos no feminino (ex.: manus pulchra).



CAPÍTULO III — HELENISMOS, ARCAÍSMOS E PARTICULARIDADES

O latim absorveu um vasto vocabulário filosófico, teológico e literário do grego antigo. Além disso, manteve arcaísmos morfológicos sagrados. Este resumo sintetiza as três regras especiais para os testes avançados:

FENÔMENO	EXEMPLOS LATINO-GREGOS	REGRA MORFOLÓGICA APLICADA
Acusativos em -n (1ª e 2ª Declinação)	Aeneas → Acus. Aenean epitome → Acus. epitomen mythos → Acus. mython	Nomes gregos da 1ª e 2ª declinação conservam a terminação nasal grega no Acusativo Singular.
Neutros em -ma (-atis) (3ª Declinação Grega)	dogma, dogmatis schisma, schismatis poema, poematis	No plural, fazem Nominativo/Acusativo em -mata (dogmata) e preferem Dativo/Ablativo plural na desinência grego-latina -tis (dogmatis).
Arcaísmo Dat./Abl. Pl. em -ubus (4ª Declinação)	tribus → tribubus arcus → arcubus lacus → lacubus	Para evitar ambiguidade ou por tradição sacra, mantêm a vogal do radical em -u- antes do sufixo -bus no Dativo e Ablativo Plural.

Vocativo Sincopado em -i: Nomes masculinos da 2ª declinação terminados em -ius (ex.: filius, genius, Antonius) e o possessivo meus não fazem o vocativo em -e, mas sim por síncope em -i (ex.: mi fili = 'meu filho!').



MATRIZ MESTRE DE DESINÊNCIAS (1ª A 5ª DECLINAÇÃO)

CASO	1ª DECL.	2ª DECL. (M/N)	3ª DECL. (M/F/N)	4ª DECL. (M/N)	5ª DECL.
Nom. Sg.	-a	-us / -er / -um	variável / -e,al,ar	-us / -u	-es
Voc. Sg.	-a	-e / -er / -um	variável	-us / -u	-es
Acus. Sg.	-am	-um	-em / =Nom(N)	-um / -u	-em
Gen. Sg.	-ae	-i	-is	-us	-ei / -ei
Dat. Sg.	-ae	-o	-i	-ui / -u	-ei / -ei
Abl. Sg.	-a	-o	-e / -i	-u	-e
Nom./Voc. Pl.	-ae	-i / -a	-es / -a, -ia	-us / -ua	-es
Acus. Pl.	-as	-os / -a	-es / -a, -ia	-us / -ua	-es
Gen. Pl.	-arum	-orum	-um / -ium	-uum	-erum
Dat./Abl. Pl.	-is	-is	-ibus	-ibus (-ubus)	-ebus

Como utilizar esta matriz no Modo Foco do Simulado: Ao se deparar com qualquer substantivo nas questões, observe primeiramente a terminação em **negrito** do Genitivo Singular para identificar a qual coluna (1ª a 5ª) o paradigma pertence.



[REGULAR]

I. 1ª DECLINAÇÃO REGULAR (-a, -ae)

Vocabulo Paradigma: puella, -ae (f.) — a menina

A 1ª declinação abrange substantivos e adjetivos de tema na vogal -a. Enunciação: Nominativo Singular em -a e Genitivo Singular em -ae.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	puella	puellae
Vocativo	puella	puellae
Acusativo	puellam	puellas
Genitivo	puellae	puellarum
Dativo	puellae	puellis
Ablativo	puella	puellis

Regra de Ouro: O Acusativo Singular faz-se em -am e o Genitivo Plural em -arum. Exceções masculinas de profissão (poeta, agricola, nauta) seguem o mesmo padrão.



[REGULAR]

II. 2ª DECLINAÇÃO REGULAR EM -us

Vocabulo Paradigma: dominus, -i (m.) — o senhor

A 2ª declinação regular em -us compreende substantivos e adjetivos maioritariamente masculinos. Enunciação: Nom. Sg. em -us e Gen. Sg. em -i.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	dominus	domini
Vocativo	domine	domini
Acusativo	dominum	dominos
Genitivo	domini	dominorum
Dativo	domino	dominis
Ablativo	domino	dominis

Unicidade do Vocativo: Única flexão latina onde o Vocativo Singular se diferencia do Nominativo, assumindo a terminação -e (domine, amice).



[REGULAR]

III. 2ª DECLINAÇÃO EM -er (Puer / Magister) E vir

Vocábulo Paradigma: puer, -i (m.) — o menino | magister, -tri (m.) — o mestre

Masculinos da 2ª declinação cujo Nominativo Singular perdeu a terminação -us antiga. Dividem-se entre os que mantêm o e (tipo puer) e os que perdem o e (tipo magister).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	puer / magister	pueri / magistri
Vocativo	puer / magister	pueri / magistri
Acusativo	puerum / magistrum	pueros / magistros
Genitivo	pueri / magistri	puerorum / magistrorum
Dativo	puero / magistro	pueris / magistris
Ablativo	puero / magistro	pueris / magistris

Identificação do Radical: Observe o Genitivo Singular: puer, pueri mantém o e no plural; magister, magistri perde o e no plural.



[REGULAR]

IV. 2ª DECLINAÇÃO NEUTRA EM -um

Vocabulo Paradigma: bellum, -i (n.) — a guerra

Substantivos e adjetivos neutros da 2ª declinação. Enunciação: Nom. Sg. em -um e Gen. Sg. em -i (ex.: bellum, belli).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	bellum	bella
Vocativo	bellum	bella
Acusativo	bellum	bella
Genitivo	belli	bellorum
Dativo	bello	bellis
Ablativo	bello	bellis

Lei dos Neutros: Os casos diretos (Nom./Voc./Acus.) são idênticos entre si. No plural, terminam obrigatoriamente na vogal -a (bella, verba, dona).



[REGULAR]

V. 3ª DECLINAÇÃO — IMPARISSÍLABOS MASCULINOS E FEMININOS

Vocabulo Paradigma: rex, regis (m.) — o rei

Palavras masculinas e femininas cujo Genitivo Singular tem mais sílabas do que o Nominativo (ex.: rex [1 sílaba], regis [2 sílabas]).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	rex	reges
Vocativo	rex	reges
Acusativo	regem	reges
Genitivo	regis	regum
Dativo	regi	regibus
Ablativo	rege	regibus

Radical do Genitivo: O radical da 3ª declinação é descoberto retirando-se a terminação -is do Genitivo Singular (reg-is → radical reg-).



[REGULAR]

VI. 3ª DECLINAÇÃO — IMPARISSÍLABOS NEUTROS (corpus)

Vocábulo Paradigma: corpus, corporis (n.) — o corpo

Substantivos neutros imparissílabos com temas em consoante (ex.: corpus, corporis; nomen, nominis; caput, capitis).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	corpus	corpora
Vocativo	corpus	corpora
Acusativo	corpus	corpora
Genitivo	corporis	corporum
Dativo	corpori	corporibus
Ablativo	corpore	corporibus

Flexão Direta Neutra: Mantém o Nominativo no Acusativo Singular (corpus) e faz o plural direto em -a (corpora, nomina).



[REGULAR]

VII. 3ª DECLINAÇÃO — TEMAS EM -I PARISSÍLABOS (civis)

Vocabulo Paradigma: civis, civis (m./f.) — o cidadão / a cidadã

Nomes masculinos e femininos que possuem o mesmo número de sílabas no Nominativo e Genitivo Singular (ex.: civis, civis; nubes, nubis).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	civis	cives
Vocativo	civis	cives
Acusativo	civem	cives
Genitivo	civis	civium
Dativo	civi	civibus
Ablativo	cive	civibus

Genitivo Plural em -ium: Todos os nomes parissílabos da 3ª declinação fazem o Genitivo Plural obrigatoriamente em -ium (civium, nubium, hostium).



[REGULAR]

VIII. 3ª DECLINAÇÃO — NEUTROS ESPECIAIS EM -e, -al, -ar

Vocabulo Paradigma: mare, maris (n.) — o mar | animal, -alis (n.) — o animal

Grupo de neutros derivados de temas em -i puros (ex.: mare, maris; animal, animalis; calcar, calcaris).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	mare / animal	maria / animalia
Vocativo	mare / animal	maria / animalia
Acusativo	mare / animal	maria / animalia
Genitivo	maris / animalis	marium / animalium
Dativo	mari / animali	maribus / animalibus
Ablativo	mari / animali	maribus / animalibus

Tríplice Regra Especial: 1) Ablativo Singular em -i (mari); 2) Plural Direto em -ia (maria); 3) Genitivo Plural em -ium (marium).



[REGULAR]

IX. 4ª DECLINAÇÃO — MASCULINOS REGULARES (-us)

Vocabulo Paradigma: fructus, -us (m.) — o fruto

Substantivos masculinos cujo Genitivo Singular termina em -us (com vogal longa -ūs). Modelo: fructus, fructus.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	fructus	fructus
Vocativo	fructus	fructus
Acusativo	fructum	fructus
Genitivo	fructus	fructuum
Dativo	fructui	fructibus
Ablativo	fructu	fructibus

Diferenciação: O Genitivo Singular em -ūs possui som longo e não deve ser confundido com o Genitivo em -i da 2ª declinação.



[REGULAR]

X. 4ª DECLINAÇÃO — NEUTROS PUROS EM -u

Vocábulo Paradigma: cornu, -us (n.) — o chifre

Substantivos neutros indeclináveis no singular direto (ex.: cornu [chifre], genu [joelho], veru [espeto]).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	cornu	cornua
Vocativo	cornu	cornua
Acusativo	cornu	cornua
Genitivo	cornus	cornuum
Dativo	cornu / cornui	cornibus
Ablativo	cornu	cornibus

Invariabilidade Direta: No singular direto, mantêm a forma pura em -u. No plural direto, fazem a terminação neutra -ua (cornua, genua).



[REGULAR]

XI. 5ª DECLINAÇÃO — PARADIGMAS E DITONGOS

Vocabulo Paradigma: *acies*, -ei (f.) — o exército | *fides*, -ei (f.) — a fé

A 5ª declinação abrange palavras de tema na vogal e. Seu Genitivo Singular termina em -ei.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	acies / fides	acies
Vocativo	acies / fides	acies
Acusativo	aciem / fidem	acies
Genitivo	acieī / fideī	acierum
Dativo	acieī / fideī	aciebus
Ablativo	acie / fide	aciebus

Regra do Ditongo: Se houver vogal antes do -ei (*aci-es*), o e é longo (*aciēī*); se houver consoante (*fid-es*), o e é curto (*fideī*).



[HELENISMO]

XII. 1ª E 2ª DECLINAÇÕES — HELENISMOS INFILTRADOS

Vocábulo Paradigma: Aeneas (m.) — Eneias | epitome (f.) — epítome | mythos (m.) — mito

Nomes de origem grega assimilados nas duas primeiras declinações latinas (ex.: Aeneas, -ae; epitome, -es; mythos, -i).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	Aeneas / epitome / mythos	epitomae / mythi
Vocativo	Aenea / epitome / mythe	epitomae / mythi
Acusativo	Aenean / epitomen / mython	epitomas / mythos
Genitivo	Aeneae / epitopes / mythi	epitomarum / mythorum
Dativo	Aeneae / epitomae / mytho	epitomis / mythis
Ablativo	Aenea / epitome / mytho	epitomis / mythis

Regularização Plural: No plural, todos os helenismos abandonam a morfologia grega e passam a ser flexionados normalmente como latinos.



[ANOMALIA]

XIII. 2ª DECLINAÇÃO ANÔMALA (Deus, filius, mi fili)

Vocábulo Paradigma: Deus, -i (m.) — Deus | filius, -ii (m.) — o filho

Estudo das irregularidades históricas da 2ª declinação: a flexão contraída de Deus e as síncope dos nomes em -ius.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	Deus / filius	dei / dii / di
Vocativo	Deus / fili (mi fili)	dei / dii / di
Acusativo	Deum / filium	deos
Genitivo	Dei / filii (Vergili)	deorum / deum
Dativo	Deo / filio	deis / diis / dis
Ablativo	Deo / filio	deis / diis / dis

Síncope de -ius: O Vocativo Singular de filius, genius, Antonius, Horatius, Iulius faz-se em -i, acompanhado do possessivo mi (mi fili!).



[ANOMALIA]

XIV. 3ª DECLINAÇÃO — IRREGULARES (vis, bos, Iuppiter)

Vocabulo Paradigma: vis (f.) — a força | bos (m./f.) — o boi/vaca | Iuppiter (m.) — Júpiter

Analisa substantivos de alta frequência que possuem radicais supletivos ou metamorfoses históricas severas.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	vis / bos / Iuppiter	vires / boves
Vocativo	vis / bos / Iuppiter	vires / boves
Acusativo	vim / bovem / Iovem	vires / boves
Genitivo	vis / bovis / Iovis	virium / boum
Dativo	vi / bovi / Iovi	viribus / bobus (bubus)
Ablativo	vi / bove / Iove	viribus / bobus (bubus)

Casos Especiais: senex, senis (Gen. Pl. senum); sus, suis (Dat./Abl. Pl. subus); caro, carnis (Gen. Pl. carnum); os, ossis (Gen. Pl. ossium).



[HELENISMO]

XV. 3ª E 4ª DECLINAÇÕES — HELENISMOS AVANÇADOS

Vocábulo Paradigma: *dogma, -atis (n.) — o dogma | basis, -is (f.) — a base | Dido (f.) — Dido*

Nomes técnicos, poéticos ou teológicos assimilados do grego (ex.: neutros em -ma, femininos em -is e nomes em -o).

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	dogma / basis / Dido	dogmata / bases
Vocativo	dogma / basis / Dido	dogmata / bases
Acusativo	dogma / basin / Didon	dogmata / bases
Genitivo	dogmatis / baseos / Didus	dogmatum / basium
Dativo	dogmati / basi / Dido	dogmatis (pref.) / dogmatibus
Ablativo	dogmate / basi / Dido	dogmatis (pref.) / dogmatibus

Preferência Erudita em -tis: Os neutros gregos em -ma (*dogma, schisma, poema*) preferem o Dativo/Ablativo Plural em -tis (*dogmatis*).



[EXCEÇÃO]

XVI. 4ª DECLINAÇÃO — NOMES FEMININOS DE EXCEÇÃO

Vocabulo Paradigma: manus pulchra (f.) — a mão bonita

Substantivos de 4ª declinação que possuem terminação em -us, mas gênero gramatical feminino.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	manus pulchra	manus pulchrae
Vocativo	manus pulchra	manus pulchrae
Acusativo	manum pulchram	manus pulchras
Genitivo	manus pulchrae	manuum pulchrarum
Dativo	manui pulchrae	manibus pulchris
Ablativo	manu pulchra	manibus pulchris

Lista das Exceções Femininas: manus (mão), tribus (tribo), porticus (pórtico), acus (agulha), socrus (sogra), nurus (nora) e quercus (carvalho).



[HETERÓCLITO]

XVII. 4ª DECLINAÇÃO HETERÓCLITA (domus, Iesus, -ubus)

Vocabulo Paradigma: domus, -us/-i (f.) — a casa | Iesus, -u (m.) — Jesus

Palavras de flexão mista entre a 4ª e a 2ª declinação e arcaísmos em -ubus.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	domus / Iesus	domus
Vocativo	domus / Iesu	domus
Acusativo	domum / Iesum	domos (pref. 2ª) / domus
Genitivo	domus (domi locativo) / Iesu	domorum / domuum
Dativo	domui / Iesu	domibus (tribubus / arcubus)
Ablativo	domo (pref. 2ª) / domu / Iesu	domibus (tribubus / arcubus)

Arcaísmo em -ubus: Nomes como tribus, arcus, acus, quercus, artus, lacus, specus, portus, veru, pecu mantêm no Dativo/Ablativo Plural a terminação -ubus.



[DEFECTIVO]

XVIII. APTOTA, DEFECTIVA, SINGULARIA & PLURALIA TANTUM

Vocábulo Paradigma: fas (n. indecl.) — o lícito | divitiae, -arum (f. pl.) — as riquezas

Análise das anomalias numéricas e de caso da língua latina.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	fas / nefas / mane	divitiae / arma / castra
Vocativo	fas / nefas / mane	divitiae / arma / castra
Acusativo	fas / nefas / mane	divitias / arma / castra
Genitivo	fas / nefas / mane	divitiarum / armorum / castrorum
Dativo	fas / nefas / mane	divitiis / armis / castris
Ablativo	sponte (mea sponte) / prece	divitiis / armis / castris

Concordância de Pluralia Tantum: Exigem o verbo e os adjetivos estritamente no plural (ex.: Castra sunt magna = 'O acampamento é grande').



[HEBRAÍSMO]

XIX. HEBRAÍSMOS MORFOLÓGICOS E NOMES SAGRADOS

Vocabulo Paradigma: *Maria (f.) — Maria | Ioannes (m.) — João | Pascha (n./f.) — a Páscoa*

Adaptações dos nomes próprios bíblicos para o latim eclesiástico.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	Maria / Ioannes / Abraham	Paschae (1ª) / Paschata (3ª)
Vocativo	Maria / Ioannes / Abraham	Paschae (1ª) / Paschata (3ª)
Acusativo	Mariam / Ioannem / Abraham	Paschas (1ª) / Paschata (3ª)
Genitivo	Mariae / Ioannis / Abraham	Pascharum / Paschatum / Cherubim
Dativo	Mariae / Ioanni / Abraham	Paschis / Paschatibus / Cherubinis
Ablativo	Maria / Ioanne / Abraham	Paschis / Paschatibus / Cherubinis

Plural de Cherubim: Mantém o plural hebraico Cherubim indeclinável ou adota o neutro medieval Cherubina, -orum.



[METAMORFO]

XX. METAMORFOS E HETERÓCLITOS HISTÓRICOS

Vocabulo Paradigma: locus (m.) — o lugar | caelum (n.) — o céu | vas (n.) — o vaso

Substantivos que alteram seu gênero gramatical ou paradigma de declinação ao passar para o plural.

CASOS	SINGULAR	PLURAL
Nominativo	locus (m.) / caelum (n.) / vas (n.)	loca (n.) / loci (m.) / caeli (m.) / vasa (n.)
Vocativo	loce / caelum / vas	loca / loci / caeli / vasa
Acusativo	locum / caelum / vas	loca / locos / caelos / vasa
Genitivo	loci / caeli / vasis	locorum / caelorum / vasorum (2ª)
Dativo	loco / caelo / vasi	locis / caelis / vasis (2ª)
Ablativo	loco / caelo / vase	locis / caelis / vasis (2ª)

Relevância Filológica: O estudo dos metamorfos evita erros de tradução e de concordância adjetiva no plural nos textos sagrados e clássicos.

